

lesdeux  
rivesCOMMUNAUTÉ  
DE COMMUNESle journal  
de la Communauté de Communes

juin 2008 - n°36

ACTUALITÉ



LE NOUVEAU BUREAU DE LA CC2R - de gauche à droite, en haut : Jean-Daniel COMBIER, Jacques ALLOUA, Jean-Yves COQUELLE, Pierre MONTAGNE  
de gauche à droite, en bas : Michel FABRE, Jacques CHEVAL, Aurélie SASSOLAS, Brigitte ROYER

## JACQUES ALLOUA, NOUVEAU PRÉSIDENT DE LA CC2R : «UNE PRÉSIDENTE SOUS LE SIGNE DE LA PARTICIPATION»



«Apporter ma pierre au développement économique du territoire en fédérant le travail des élus et des techniciens de la CC2R» tel est l'objectif de Jacques Alloua, maire de Sarras, nouveau président de la Communauté de communes "Les Deux Rives".

Notaire, Jacques Alloua, 56 ans, a décidé de cesser son activité professionnelle en mars 2008. «J'ai choisi de faire autre chose de ma vie» affirme ce père et grand-père de deux enfants et de deux petits-enfants. Intéressé par la chose publique, Jacques Alloua a été de 1989 à 1995, conseiller municipal de Sarras, ville où il a toujours vécu hormis une absence d'une dizaine d'années pour raisons professionnelles. Libéré de ses obligations professionnelles, il a formé, pour les municipales de mars 2008, sa propre liste dont tous les membres ont été élus. «Je partage désormais mon temps entre la mairie

de Sarras et la Communauté de communes. Mon emploi du temps est encore plus chargé qu'auparavant. La tâche est lourde mais passionnante !»

### FÉDÉRER LES TALENTS ET LES ÉNERGIES

Le nouveau président souhaite favoriser le développement économique, maintenir et dynamiser l'emploi sur le territoire de la CC2R. Préserver le cadre de vie, apporter un soutien actif à la vie sociale intercommunale en permettant à tous d'accéder aux structures et aux services mis à la

disposition des habitants (centre aquatique, crèche...) sont les objectifs que Jacques Alloua s'est fixés. «Ce programme devra être réalisé avec la participation active des commissions et de leurs vice-présidents. Pour mener à bien leur mission, les élus peuvent s'appuyer sur une équipe technique et administrative compétente et motivée. Il nous faut tous tirer dans le même sens. La qualité du résultat est liée au travail et à l'implication de chacun» conclut le président, impatient de s'atteler à de nouvelles tâches.

«... La qualité  
du résultat est  
liée au travail et  
à l'implication  
de chacun...»

## PRÉSENTATION DES 7 VICE-PRÉSIDENTS DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

### JEAN-DANIEL COMBIER, VICE-PRÉSIDENT CHARGÉ DE LA POLITIQUE SOCIALE

Né en 1952, marié, père de deux enfants, Jean Daniel Combiér est agriculteur. Maire d'Eclassan depuis 1995, vice-président de la Communauté de Communes depuis 2002, année de l'adhésion d'Eclassan à la CC2R, Jean-Daniel Combiér, jusqu'alors chargé de l'agriculture, est désormais chargé des affaires sociales.

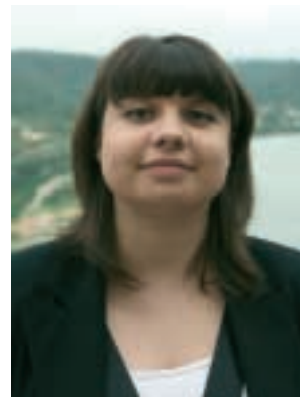
**Ouverture prochaine du centre multi-accueil, poursuite des actions en faveur des jeunes et des personnes âgées sont au programme de son nouveau mandat.**



### AURÉLIE SASSOLAS, VICE-PRÉSIDENTE CHARGÉE DE LA CULTURE, DU TOURISME ET DES SPORTS

Née en 1981, célibataire, employée administrative, Aurélie Sassolas a été élue maire d'Ozon en mars 2008.

**Dans le cadre de sa vice-présidence, elle réunira tous les acteurs du tourisme du territoire pour définir la politique de la CC2R dans ce domaine et travaillera à la diffusion du programme culturel de l'été. A l'écoute du personnel et des usagers du centre aquatique, elle participera à l'élaboration des projets concernant l'avenir du centre.**



### JACQUES CHEVAL, VICE-PRÉSIDENT CHARGÉ DE L'AMÉNAGEMENT DE L'ESPACE, DE L'HABITAT ET DE L'AGRICULTURE

Né en 1949, marié, sans enfant, Jacques Cheval est directeur de banque à la retraite. Maire de Saint-Vallier et vice-président de la CC2R chargé de l'enfance et de la jeunesse depuis janvier 2004, il commence un nouveau mandat en qualité de vice-président en charge de l'aménagement du territoire.

**Dans ce cadre, Jacques Cheval participera à la définition d'un projet global déterminant les objectifs de la CC2R tant sur le plan de l'économie, de l'urbanisme et de l'habitat que dans le domaine social.**



### JEAN-YVES COQUELLE, VICE-PRÉSIDENT CHARGÉ DE L'ASSAINISSEMENT, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES ORDURES MÉNAGÈRES

Né en 1949, marié, père de deux enfants, Jean-Yves Coquelle est fonctionnaire des douanes. Il a été élu maire de Laveyron en mars 2008. Vice-président chargé de l'assainissement, de l'environnement et des ordures ménagères il suivra la mise en route de la nouvelle station d'épuration.

**Au cours de son mandat, Jean-Yves Coquelle souhaite, entre autres, travailler dans le sens d'une répartition plus équitable des coûts de ramassage des ordures ménagères, notamment en conduisant une réflexion sur l'évolution des systèmes de collecte.**



### BRIGITTE ROYER, VICE-PRÉSIDENTE CHARGÉE DES OPÉRATIONS D'AMÉNAGEMENT ET DE LA COOPÉRATION INTERCOMMUNALE

Née en 1960, mariée, mère de 4 enfants, bibliothécaire de formation, Brigitte Boyer a été élue maire d'Arras en mars 2008. Dans le cadre de sa vice-présidence, elle aura en charge le suivi des travaux sur le territoire de la Communauté de Communes, l'organisation du prêt de matériel aux villes adhérentes et la gestion des formations des agents intercommunaux.

**La station d'épuration et le centre multi-accueil sont les premiers chantiers dont elle va suivre la finalisation.**



### MICHEL FABRE, VICE-PRÉSIDENT CHARGÉ DES FINANCES

Né en 1943, marié, père de deux enfants, Michel Fabre est retraité de la banque. Maire de Ponsas et vice-président de la CC2R en charge des finances depuis 2001, il reprend ses fonctions pour un nouveau mandat.

**La bonne santé financière qu'affiche la CC2R va lui permettre de faire appel à l'emprunt pour la réalisation des projets importants inscrits au programme des années à venir» note le vice-président.**



### PIERRE MONTAGNE, VICE-PRÉSIDENT CHARGÉ DE L'AMÉNAGEMENT DES ZONES D'ACTIVITÉS, DU COMMERCE ET DE L'ARTISANAT

Né en 1953, marié, père de 4 enfants, Pierre Montagne est directeur adjoint de la Sécurité Sociale d'Annonay. Conseiller municipal pendant deux mandats, il a été élu maire de Saint-Barthélemy-de-Vals en mars 2008.

**Dans le cadre de sa vice-présidence, il travaillera à l'aménagement des zones d'activités économiques et commerciales, (Grande Ile à Sarras, Les Bernardes à Saint-Barthélemy-de-Vals, la Brassière à Saint-Vallier) et il suivra l'acquisition de terrains pour installer des entreprises. L'ORC (Opération Rurale Collective), dispositif destiné à soutenir et à dynamiser le commerce et l'artisanat local, fait également partie de ses attributions.**



## CULTURE

### La CC2R accompagne les initiatives culturelles

Afin de favoriser le développement des initiatives locales en matière culturelle, la CC2R a mis en place un appel à projets. Toutes les associations du territoire, qu'elles soient culturelles ou non, peuvent bénéficier de ce dispositif.

Seront accompagnées, les associations qui souhaitent organiser une manifestation culturelle ou artistique sur le territoire. Par ailleurs, les associations qui favorisent une logique intercommunale seront privilégiées : événement sur plusieurs communes, coopération d'associations de différentes communes...

Ce qu'il faut retenir :

- 2 sessions d'instruction de dossiers par an : une en avril (dépôt des dossiers avant le 15 mars) et une en octobre (dépôt des dossiers avant le 15 septembre)
- le montant maximum de la subvention s'élève à 2 000 euros, ou au plus, 50% du budget prévisionnel de l'action

**Pour retirer un dossier ou pour plus d'informations, vous pouvez joindre la Communauté de communes au 04 75 23 45 65 ou par mail : [culture@cc2r.com](mailto:culture@cc2r.com)**

## LE NOUVEAU CONSEIL COMMUNAUTAIRE



Autour de la table, par ordre alphabétique : Jacques ALLOUA, Yvan BLACHON, Guy BOMBRUN, Jacky BRUYERE, Richard CARRET, Annick CHATAIGNER, Jacques CHEVAL, Jean-Daniel COMBIER, Jean-Yves COQUELLE, Michel FABRE, Pierre JOUVET, Raymond LAFFONT, Annie MONCHALIN, Ludwig MONTAGNE, Pierre MONTAGNE, Gérard MONTALON, Monique MOYROUD, Jean-Claude PEYROT, Nicolas REYNAUD, Jean ROUMEZI, Brigitte ROYER, Maurice SARGIER, Aurélie SASSOLAS, Stéphane TRACOL, Patrice VIAL, Christian VIZIER,

### ENFANCE & JEUNESSE

Tout l'été, les Centres de loisirs partenaires de la CC2R accueillent les enfants du territoire. Au programme : sorties, activités sportives ou artistiques, jeux, etc...

#### • CENTRE DE LOISIRS PAROLES DE SAINT VALLIER

Maternel Créa-Moustic (4-6 ans) / Enfant (6 à 12 ans)  
Du 7 juillet au 15 août 2008  
Contact : 04 75 23 38 24

#### • CENTRE DE LOISIRS DE LAVEYRON/SAINT-VALLIER

6/14 ans à LAVEYRON  
Du 7 juillet au 8 août et du 18 août au 29 août 2008  
Contact : 06 74 94 35 16

#### • CENTRE DE LOISIRS DE SARRAS/OZON

6/14 ans à SARRAS  
Du 7 juillet au 1<sup>er</sup> août 2008  
Contact : 06 21 48 24 06

#### • CENTRE DE LOISIRS ADO PAROLES DE SAINT VALLIER

Animation Jeunesse intercommunale (11- 17 ans)  
Du 7 juillet au 15 août 2008  
Contact : 06 16 18 25 31

### BIENVENUE À...

Entreprises, commerçants, artisans, vous venez de vous installer ? Faites-le savoir à la Communauté de communes qui présentera votre activité.

#### M. LIONNETON (successeur de M. PERRIN)

Fabrication et transformation de charcuterie sur place. Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 15h à 19h sauf le dimanche après-midi et le lundi.  
Quartier Dragonnet - 07370 ECLASSAN  
Tél. 04 75 68 51 27

#### Communauté de communes "Les Deux Rives"

Place de l'Hôtel de Ville - BP 4 - 26241 Saint-Vallier Cedex  
Tél. 04 75 23 45 65 - Fax 04 75 23 36 67  
E-mail : accueil@cc2r.com -  
[www.comcomlesdeuxrives.fr](http://www.comcomlesdeuxrives.fr)

Directeur de la publication : Jacques Alloua  
Rédaction, réalisation, photos : travaillassocié - 04 75 55 66 39  
Impression : Imprimerie de la Vallée - 04 75 23 44 32  
Imprimé sur papier recyclé  
Dépôt légal à parution : ISSN 1257-2942

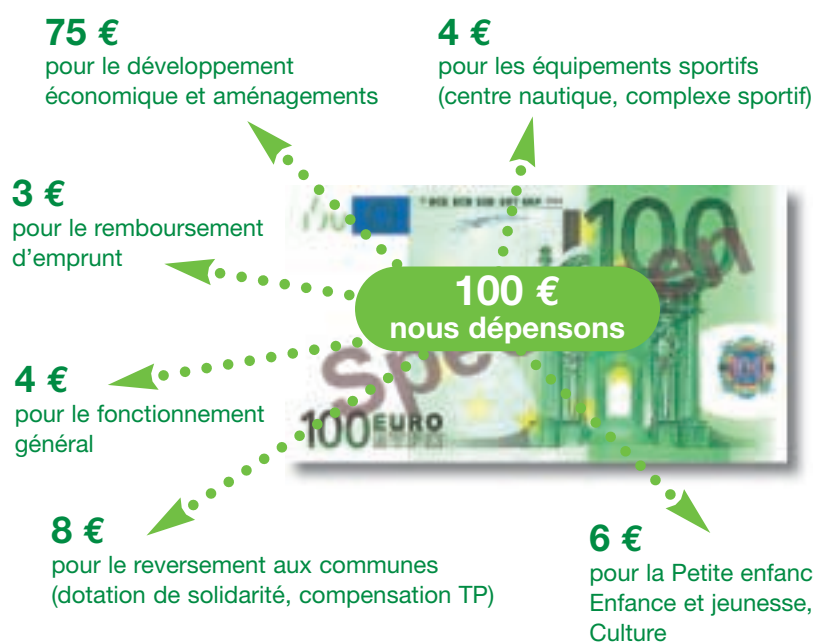
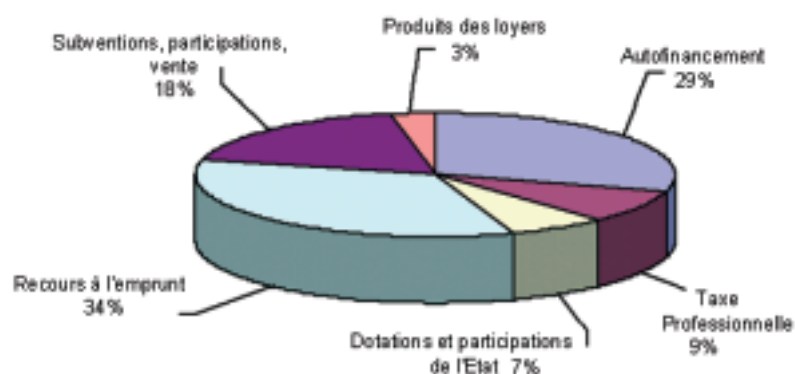
### BUDGET

Voté en janvier 2008, le budget total (budget général et budgets annexes, fonctionnement et investissement) s'élève en dépenses et recettes à 38,8 millions d'euros en 2008, soit une augmentation de 24 % par rapport à 2007 liée essentiellement à la phase «réalisation» des projets tels que l'aménagement de zones d'activités économiques (Grande Ile à Sarras, Zone commerciale à St-Vallier,...), les bâtiments relais, le multi-accueil Petite Enfance, les opérations sous mandat pour le compte des communes...

#### CÔTÉ RECETTES

##### UNE DIVERSIFICATION DES SOURCES DE FINANCEMENT

Les ressources de la communauté de communes sont la Taxe Professionnelle, les dotations de l'état, les loyers (bâtiments relais) et les aides versées par les Conseils généraux de l'Ardèche et de la Drôme, le Conseil Régional Rhône Alpes, l'Etat ou l'Europe. Afin de financer les projets inscrits au BP 2008, la Communauté de communes a recours à l'autofinancement mais également à l'emprunt. En 2008, un emprunt de 3 000 000 € a été souscrit pour le financement de nouvelles opérations : le Multi service à Eclassan, le Multi accueil à Saint-Vallier, la ZAE Grande Ile à Sarras, la Zone Commerciale à Saint-Vallier et la ZAE Les Orti à Laveyron. Le budget de la station d'épuration est un budget autonome compte tenu de sa spécificité. A ce titre, il n'apparaît pas dans les graphiques présentés.



#### CÔTÉ DÉPENSES

##### LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, PRIORITÉ N°1

La Communauté de communes Les Deux Rives continue de mettre l'accent sur le développement économique afin de favoriser l'accueil de nouvelles entreprises. Elle souhaite également poursuivre le développement des services à la population : le centre aquatique Bleu Rive, la petite enfance, enfance et jeunesse, la culture, les opérations façades, l'ORC. Elle participe aussi à la mise en œuvre de nouveaux services comme le CLIC (Centre Local d'Information et de Coordination Gériatrique) et la Maison de l'emploi.

# SORTIR CET ÉTÉ...

Programmation culturelle de la CC2R

## CINÉ EN PLEIN-AIR

En partenariat avec le Ciné Galaure, 04 75 23 36 19

- **Mardi 1<sup>er</sup> juillet - 21h45 - Saint-Vallier**  
Quartier La Croisette - "Azur et Asmar"
- **Mardi 8 juillet - 21h45 - Ozon**  
Place du Panoramic - "Danse avec lui"
- **Mardi 15 juillet - 21h30 - Laveyron**  
Parc de la Ronceraie - "Persepolis", à partir de 10 ans
- **Mardi 22 juillet - 21h30 - Saint-Vallier**  
Centre Aquatique Bleu Rive - "Little Miss Sunshine"
- **Mardi 29 juillet - 21h30 - Sarras**  
Rivière d'Ay - "Nos voisins les hommes"
- **Mardi 5 août - 21h30 - Saint-Barthélémy-de-Vals**  
A côté de la caserne des pompiers - "Shrek, le troisième"



## ARTS DE LA RUE

En partenariat avec le SOAR

- **Jeudi 26 juin - 20h30 - Ponsas**  
Centre du village - "Le cabaret des Chiche Capon" par la Cie Les Chiche Capon.
- **Vendredi 11 juillet - 2 spectacles pour une soirée**  
**18h30, à Saint-Vallier** - Place de l'Hôtel de Ville - "Phénomène" par La Rhinofanpharyngite.  
**21h30, à Eclassan** - à côté de la salle des sports - "Gamin" par le Cirque La Cabriole
- **Vendredi 15 août - 2 spectacles pour une soirée**  
**à Arras** - Place de la Chambre d'emprunt  
**20h30** : "Hamlet en 30 minutes" par la Cie Bruitquicourt  
**21h30** : "Donnez-nous votre argent" par la Cie La Triperie.

Programme disponible à l'Office de Tourisme et dans les Mairies.

## OBSERVATIONS DU CIEL

En partenariat avec le CCSTI de la Drôme-Kasciopé, 04 75 57 79 80

- **Vendredi 9 juillet - 21h30 - Saint-Barthélémy-de-Vals**  
Observation des étoiles au télescope.
- **Vendredi 26 août - 21h30 - Saint-Vallier**  
Centre aquatique Bleu Rive - Observation des étoiles au télescope.

## DIVERS

- **Samedi 13 septembre : Forum des Associations (lieu à définir) et Journée Portes ouvertes au Centre aquatique Bleu Rive**
- **Samedi 20 septembre : Journée du Patrimoine, Sarras** - En partenariat avec l'Office de Tourisme du Pays de St-Vallier - Tél. 04 75 23 45 33

[www.comcomlesdeuxrives.fr](http://www.comcomlesdeuxrives.fr)

## JUILLET 2008

- **Tous les samedis matins** : marché Paysan de producteurs à Saint-Vallier, sous la Halle de 8h à 12h.
- **Tous les samedis de juillet** : cours de djembé à Sarras avec des artistes du Burkina-Faso - Horaires au 06 82 67 19 17.
- **Tous les mardis et mercredis de juillet** : cours de danse africaine à Sarras, avec des danseurs du Burkina-Faso - Horaires au 06 82 67 19 17.
- **4 juillet** : Concours de Boules à Saint-Barthélémy-de-Vals
- **5 juillet** : 40 ans de l'Athlétic club à Saint-Vallier à la salle Désiré Valette.
- **6 juillet** : Fête des Célibataires à Saint-Barthélémy-de-Vals. Jeux, animations musicales, paëlla géante.
- **10 juillet** : Animation cirque à Saint-Vallier au centre aquatique Bleu Rive, de 16h à 19h.
- **13 juillet** : Feu d'artifice et bal populaire à Sarras et soirée dansante à Laveyron.
- **14 juillet** : Kermesse populaire (pour enfants), concours de pétanque et feu d'artifice à Saint-Barthélémy-de-Vals.
- **14 juillet** : Repas républicain à Saint-Vallier. Toute la population est invitée à se joindre à ce repas pris Quai Gagnère et animation musicale.
- **15 juillet** : Animation cirque à Saint-Vallier au centre aquatique Bleu Rive, de 16h à 19h.
- **15 juillet** : Soirée Western à Saint-Vallier au centre aquatique Bleu Rive, de 17h à 22h.
- **du 26 au 29 juillet** : Grande Vogue et spectacle son et lumière. Champ de Mars
- **27 juillet** : 86<sup>ème</sup> Grand Prix cycliste du Montrebut.
- **31 juillet** : Collecte de sang à Saint-Vallier, de 15h30 à 19h, Maison des associations.

## AOÛT 2008

- **du 27 fév au 21 sept** : Exposition "Saint-Uze, terre d'industrie céramique (1800-2008)" à St-Uze, à la Maison de la Céramique (04 75 03 98 01).
- **2 août** : Concours de longue à Saint-Barthélémy-de-Vals.
- **7 août** : Animation cirque à Saint-Vallier au centre aquatique Bleu Rive, de 16h à 19h.
- **15 août** : Concours de pétanque à St-Barthélémy-de-Vals
- **19 août** : Initiation à la natation synchronisée au centre aquatique Bleu Rive, de 17h à 20h.
- **19 août** : Soirée Salsa à Saint-Vallier au centre aquatique Bleu Rive, de 17h à 22h. Musique et initiation danse salsa.
- **22 août** : Festival des humoristes à St-Vallier, salle Désiré Valette.
- **28 août** : Animation cirque à Saint-Vallier au centre aquatique Bleu Rive, de 16h à 19h.
- **30 août** : Triathlon à St-Barthélémy, lac des Vernets.
- **31 août** : Marche et VTT "Marchons ensemble avec Léo" pour financer le protocole de soins dont il a besoin, départ de 7h à 14h, de la salle des fêtes de St-Barthélemy-de-Vals (Tél. 04 75 03 20 68)

## SEPT. 2008

- **3 septembre** : Collecte de sang à Sarras, salle des fêtes.
- **5 au 8 septembre** : Vogue à Saint-Barthélémy
- **7 septembre** : Vide-grenier à Eclassan.
- **12 septembre** : Conférence santé à St-Vallier, salle Désiré Valette à 19h30.
- **14 septembre** : Peintres et Potiers dans la rue à Ponsas.
- **15 septembre** : Collecte de sang à St-Barthélémy-de-Vals, de 15h30 à 19h à la salle des fêtes.
- **17 septembre** : Concours de pétanque à Ponsas.
- **27 septembre** : 30<sup>ème</sup> randonnée cyclotourisme à Ozon (04 75 23 04 68).
- **28 septembre** : Handicap Evasion à Sarras. Randonnées avec goélettes.



## VOTRE ÉTÉ AU CENTRE AQUATIQUE BLEU RIVE !

Venez profiter du bassin extérieur et des espaces verts dès le mois de juin. Et pour juillet et août, c'est un programme complet d'animations qui vous attend ! Avec ses trois bassins, son toboggan, sa restauration rapide et ses animations, le centre aquatique est le lieu privilégié pour passer de bons moments de loisirs, seul, en famille ou entre amis.

- **A l'intérieur** : bassin sportif, bassin ludique, sauna, hammam, jacuzzi, salle de musculation, solarium UV.
- **A l'extérieur** : bassin chauffé à 28°C, toboggan, plage aménagée, transats, terrain de volley et de pétanque, tables de ping-pong.

Pensez aussi au snack : il est ouvert tout l'été et propose une restauration rapide, en terrasse !

### HORAIRES D'ÉTÉ

Lundi	.....	10h-20h
Mardi	.....	10h-22h
Mercredi	.....	10h-20h
Jeudi	.....	10h-22h
Vendredi	.....	10h-20h
Samedi	.....	10h-20h
Dimanche	.....	10h-19h

Encore plus d'informations sur le programme estival au Centre Aquatique Bleu Rive  
Les Iles de Silon  
26240 Saint-Vallier  
[www.comcomlesdeuxrives.fr](http://www.comcomlesdeuxrives.fr)  
Tél. 04 75 23 18 99

Pour profiter au mieux des moments passés au Centre Aquatique, la Communauté de communes a concocté un programme complet d'animations.

### INITIATION À LA PLONGÉE

Les jeudis 17 et 24 juillet et 21 août, les mardis 5 et 12 août, de 18h à 20h30 - Inscription sur place, 5 € la séance.

### CINÉMA EN PLEIN AIR

Mardi 22 juillet, 21h30 avec "Little Miss Sunshine" - Entrée libre.

### OBSERVATION DES ÉTOILES

Mardi 26 août, 21h - Entrée libre.

Et aussi : des soirées à thèmes, des démonstrations de natation synchronisée, des animations cirque, aquathlon...

Et n'oubliez pas, pendant tout l'été, vous pourrez aussi profiter des cours d'aquagym, de natation adulte, de natation prénatale, et des séances «bébés nageurs» !